

Betoneira eléctrica declaração CE de confirmadade para as máquinas/ EC declaration of conformity for machinery / Declaración "CE" de conformidad sobre máquinas/ Déclaration de conformité pour les machines/ Declarație de conformitate pentru machinery/ EG konformitätserklärung für maschinen/ dichiarazione ce di conformità per macchine

Directiva 2006/42/CE, Directive 2006/42/EC  
según la directiva 2006/42/EC, selon la directive 2006/42/EC  
Directiva 2006/42/CE, Richtlinie 2006/42/EG, Direttiva 2006/42/CE

- Fabricante / Manufacturer / Fabricante / Fabricant / Producator / Hersteller:
- Pessoa autorizada a compilar o processo técnico / Person authorized to compile the technical / Persona autorizada para elaborar la técnica / Personne autorisée à compiler les techniques / Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen:

**SOROTO A/S**

Fabriksparken 11-13, DK-2600, +45 36 72 75 00  
www.soroto.com soroto@soroto.dk

Pela presente declara que / Herewith declares that / Declaramos que el producto / Par la presente declare ci-dessous que / dichiara che / Erklären hiermit, dass:

BETONEIRA / CONCRETE MIXER / HORMIGONERA / LES BÉTONNIÈRES / BETONIERA / BETONMISCHER

MODELO / MODEL / MODELO / MODÈLE / MODELLO / MODEL: \_\_\_\_\_

Nº DE SÉRIE / SERIAL NO. / Nº DE SERIE / Nº DE SÉRIE / Nº DI SERIE / SERIENNUMMER: \_\_\_\_\_

- está conforme com as disposições da Directiva Máquinas (Directiva 2006/42/CE), bem como a legislação nacional que a transpõe. Está ainda de acordo com a Directiva 2011/65/EU ; 2004/108/EC e a Directiva 2000/14/CE.
- is in conformity with the provisions of machinery directive 2006/42/EC, the 2011/65/EU ; 2004/108/EC directive and the 2000/14/CE directive.
- corresponde a las exigencias básicas de la directiva de la CE sobre máquinas (directiva "CE" 2006/42/EC) incluidas las modificaciones de la misma y la correspondiente transposición a ley nacional;
- está, además, en conformidad con las exigencias de las siguientes directivas de la CE: 2011/65/EU ; 2004/108/EC y 2000/14/CE.
- sont conformes à la Directive 2006/42/CE, modifiée, aux législations nationales la transposant et aux directives européenne CE: 2011/65/EU ; 2004/108/EC et 2000/14/CE.
- è conforme alle disposizioni della Direttiva Macchine (Direttiva 2006/42/CE), così come la legislazione nazionale che la traspone. È anche in conformità con la direttiva 2011/65/EU ; 2004/108/EC e la direttiva 2000/14/CE.
- es entspricht den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie (2006/42/EG), sowie die nationalen Rechtsvorschriften zur Umsetzung es. Ist auch in Einklang mit der Richtlinie 2011/65/EU ; 2004/108/EC und der Richtlinie 2000/14/EC.

Mais declara que foram aplicadas as seguintes normas / The following standards have been applied / Las siguientes normas fueron aplicadas / Les normes suivantes ont été appliqués / Abbiamo applicato le seguenti norme / Wir wendeten die folgenden Standards:

EN ISO 12 100:2010  
EN 349:1996+A1:2008  
EN 1037:1995+A1:2008  
EN ISO 13857 :2008  
EN 953:1997+A1:2009  
EN 12151 : 2007  
EN ISO 13849-1 : 2008  
EN 60 204:2009

04.01.19  
Glostrup, DK

Hans Terney Rasmussen  
CEO